

BÍRÓSÁG

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
	1 0. ALCÍM			
1 0 0.	Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok			
1 0 0 0.	Alapbérek			
	Nem differenciált előirányzatok	14 883 000	12 846 000	11 335 512,09
1 0 0 1.	Lakhatási támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	2 240 000	1 922 000	1 689 771,70
1 0 0 2.	Családi támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	760 000	900 000	467 893,28
1 0 0 3.	Reprezentációs költségtérítés			
	Nem differenciált előirányzatok	640 000	557 000	485 090,61
	1 0 0. jogcímcsoport – Összesen	18 523 000	16 225 000	13 978 267,68
1 0 1.	Betegség- és baleset-biztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	775 000	720 000	597 830,24
1 0 2.	Ideiglenes juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	1 384 000	1 840 000	1 110 860,58
1 0 3.	Nyugdíjak			
1 0 3 0.	Öregségi nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	1 883 000	2 335 000	2 178 988,18
1 0 3 1.	Rokkantsági nyugdíj			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2.	Túlélő hozzátartozói nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	1 712 000	1 545 000	1 416 780,30
	1 0 3. jogcímcsoport – Összesen	3 595 000	3 880 000	3 595 768,48
1 0 4.	Kiküldetési és útiköltségek, egyéb járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	268 000	240 000	213 000,—
1 0 5.	A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével kapcsolatos költségek és térítések			
1 0 5 0.	Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)			
	Nem differenciált előirányzatok	47 000	11 000	10 221,24
1 0 5 1.	Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	730 000	160 000	787 437,60
1 0 5 2.	Költözési költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	416 000	96 000	94 196,34
	1 0 5. jogcímcsoport – Összesen	1 193 000	267 000	891 855,18

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 0 6.	<i>Az intézmény tagjai számára szervezett szakképzés</i>			
1 0 6 0.	Nyelvtanfolyamok			
	Nem differenciált előirányzatok	286 000	286 000	279 000,—
1 0 6 1.	Informatikai tanfolyamok			
	Nem differenciált előirányzatok	42 000	42 000	0,—
	1 0 6. jogcímcsoport – Összesen	328 000	328 000	279 000,—
1 0 9.	<i>A járandóságok kiigazítása</i>			
1 0 9 0.	Korrekción együtthatók			
	Nem differenciált előirányzatok	80 000	160 000	143 282,49
1 0 9 1.	Előzetes előirányzat a járandóságok kiigazítására			
	Nem differenciált előirányzatok	291 000	308 000	0,—
	1 0 9. jogcímcsoport – Összesen	371 000	468 000	143 282,49
	1 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	26 437 000	23 968 000	20 809 864,65
	1 1. ALCÍM			
1 1 0.	<i>A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak</i>			
1 1 0 0.	Alapbérek			
	Nem differenciált előirányzatok	117 769 702	111 633 022	87 739 372,67
1 1 0 1.	Családi támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	9 424 000	8 940 000	6 207 593,57
1 1 0 2.	Külföldi munkavégzéshez és tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)			
	Nem differenciált előirányzatok	18 846 000	17 770 000	13 905 313,61
1 1 0 3.	Átalányösszegű támogatások			
	Nem differenciált előirányzatok	447 000	487 000	427 176,32
	1 1 0. jogcímcsoport – Összesen	146 486 702	138 830 022	108 279 456,17
1 1 1.	<i>Egyéb személyzet</i>			
1 1 1 0.	Kisegítő személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	1 584 000	1 588 000	2 614 261,46
1 1 1 1.	Kisegítő állományban lévő tolmácsok			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2.	Helyi alkalmazottak			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3.	Szaktanácsadók			
	Nem differenciált előirányzatok	156 000	152 000	148 541,—
1 1 1 4.	Kisegítő állományban levő fordítók			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 1 1.	<i>(folytatás)</i>			
1 1 1 5.	Szerződéses alkalmazottak			
	Nem differenciált előirányzatok	1 331 500	391 000	7 268,80
1 1 1 8.	Kihelyezett nemzeti szakértők			
	Nem differenciált előirányzatok	523 000	514 000	3 248,36
	<i>1 1 1. jogcímcsoport – Összesen</i>	3 594 500	2 645 000	2 773 319,62
1 1 3.	<i>Betegség-, baleset-, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség elleni, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzésére vonatkozó biztosítás</i>			
1 1 3 0.	Betegségbiztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	4 100 000	3 890 000	3 031 129,75
1 1 3 1.	Baleset- és foglalkozási ártalom elleni biztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	1 082 000	1 027 000	775 075,04
1 1 3 2.	Az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása			
	Nem differenciált előirányzatok	414 000	210 000	271 767,65
1 1 3 3.	Az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultsága, illetve a nyugdíjjogosultság megőrzése			
	Nem differenciált előirányzatok	84 000	84 000	82 321,24
	<i>1 1 3. jogcímcsoport – Összesen</i>	5 680 000	5 211 000	4 160 293,68
1 1 4.	<i>Egyéb pótlékok és juttatások</i>			
1 1 4 0.	Szülési juttatás és halál esetére szóló pótlék			
	Nem differenciált előirányzatok	56 000	60 000	25 661,83
1 1 4 1.	A munkavégzés helyéről a származási országba való éves utazás költsége			
	Nem differenciált előirányzatok	1 650 000	1 620 000	1 159 529,10
1 1 4 2.	Lakhatási és költözési támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3.	Reprezentációs átalányjuttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4.	Átalányösszegű helyi utazási támogatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5.	A könyvelő és az előlegszámloló tisztviselőket megillető különleges juttatás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	461,74
1 1 4 7.	A váltott műszakért vagy a tisztviselő munkahelyén, illetve otthonában töltött készenléti időért járó juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9.	Egyéb juttatások és visszafizetések			
	Nem differenciált előirányzatok	35 000	15 000	7 302,26
	<i>1 1 4. jogcímcsoport – Összesen</i>	1 741 000	1 695 000	1 192 954,93

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 2. ALCÍM — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŪNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 1 5.	Túlóra			
	Nem differenciált előirányzatok	659 000	677 000	554 845,15
1 1 8.	A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, illetve az áthelyezéssel kapcsolatos költségek és térítések			
1 1 8 1.	Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)			
	Nem differenciált előirányzatok	50 000	42 000	148 000,—
1 1 8 2.	Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatás			
	Nem differenciált előirányzatok	1 183 000	1 170 000	703 525,—
1 1 8 3.	Költözési költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	239 000	217 000	167 000,80
1 1 8 4.	Ideiglenes napidíj			
	Nem differenciált előirányzatok	1 129 000	956 000	1 953 124,25
	1 1 8. jogcímcsoport – Összesen	2 601 000	2 385 000	2 971 650,05
1 1 9.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazásának kiigazítása			
1 1 9 0.	Korrektíós együtthatók			
	Nem differenciált előirányzatok	581 000	1 905 000	1 003 085,68
1 1 9 1.	Előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	1 824 000	1 973 000	0,—
	1 1 9. jogcímcsoport – Összesen	2 405 000	3 878 000	1 003 085,68
	1 1. ALCÍM – ÖSSZESEN	163 167 202	155 321 022	120 935 605,28
	1 2. ALCÍM			
1 2 1.	A tartalékalományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai			
1 2 1 0.	Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata 41. és 50. cikke értelmében a szolgálat érdekében történő nyugdíjazás esetén járó juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5.	Juttatások a szolgálati jogviszony megszűnésekor (3518/85/ESZAK, EGK, Euratom rendelet)			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 1. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3.	Betegségbiztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9.	A nyugdíjak és különféle juttatások kiigazítása			
1 2 9 0.	Korrektíós együtthatók			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—

BÍRÓSÁG

- 1 2. ALCÍM — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŪNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK** *(folytatás)*
- 1 3. ALCÍM — KIKÜLDETÉSEK ÉS SZOLGÁLATI UTAK**
- 1 4. ALCÍM — SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI INFRASTRUKTÚRA**
- 1 6. ALCÍM — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 2 9.	<i>(folytatás)</i>			
1 2 9 1.	Előzetes előirányzat			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 2 9. jogcímcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	1 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	1 3. ALCÍM			
1 3 0.	Kiküldetési és útiköltségek, egyéb járulékos kiadások			
	Nem differenciált előirányzatok	342 000	380 000	235 273,69
	1 3. ALCÍM – ÖSSZESEN	342 000	380 000	235 273,69
	1 4. ALCÍM			
1 4 1.	Egészségügyi szolgálat			
1 4 1 0.	Egészségügyi szolgálat			
	Nem differenciált előirányzatok	164 000	160 000	91 138,40
1 4 1 1.	Orvosi eszközök beszerzése			
	Nem differenciált előirányzatok	7 000	p.m.	10 412,65
	1 4 1. jogcímcsoport – Összesen	171 000	160 000	101 551,05
	1 4. ALCÍM – ÖSSZESEN	171 000	160 000	101 551,05
	1 6. ALCÍM			
1 6 0.	Rendkívüli támogatások			
	Nem differenciált előirányzatok	3 000	3 000	1 447,35
1 6 1.	A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok			
	Nem differenciált előirányzatok	16 200	9 200	7 300,—
1 6 4.	Fogyatékkal élőknek járó segélyek			
	Nem differenciált előirányzatok	10 000	17 000	0,—
	1 6. ALCÍM – ÖSSZESEN	29 200	29 200	8 747,35

1 7. ALCÍM — REPRESENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK**1 8. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
	1 7. ALCÍM			
1 7 0.	Reprezentációs költségek			
1 7 0 0.	Az intézmény tagjainak reprezentációs költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	191 000	101 750	92 500,—
1 7 0 1.	A személyzet tagjainak reprezentációs költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	4 800	4 800	4 200,—
	1 7 0. jogcímcsoport – Összesen	195 800	106 550	96 700,—
	1 7. ALCÍM – ÖSSZESEN	195 800	106 550	96 700,—
	1 8. ALCÍM			
1 8 0.	Intézményközi együttműködés			
1 8 0 2.	Bölcsőde, óvoda és gyermekfelügyelet			
	Nem differenciált előirányzatok	1 122 000	1 041 000	974 000,—
	1 8 0. jogcímcsoport – Összesen	1 122 000	1 041 000	974 000,—
1 8 2.	Szakmai továbbképzés			
1 8 2 0.	Az alkalmazottak szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása			
	Nem differenciált előirányzatok	1 175 000	1 305 000	861 018,91
	1 8 2. jogcímcsoport – Összesen	1 175 000	1 305 000	861 018,91
1 8 3.	Intézményközi együttműködés a nyelvek terén			
1 8 3 0.	Intézményközi együttműködés a nyelvek terén			
	Nem differenciált előirányzatok	84 000	p.m.	0,—
	1 8 3. jogcímcsoport – Összesen	84 000	p.m.	0,—
1 8 4.	Éttermek és étkezdék			
1 8 4 0.	Az éttermek és étkezdék üzemeltetési költsége			
	Nem differenciált előirányzatok	68 000	75 000	98 000,—
1 8 4 1.	Az éttermi és étkezdei felszerelések átalakításának és cseréjének költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2.	Az éttermi és étkezdei felszerelések rendkívüli átalakításának és cseréjének költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 8 4. jogcímcsoport – Összesen	68 000	75 000	98 000,—

1. CÍM

AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

1 0 0. **Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok**

1 0 0 0. Alapbérek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
14 883 000	12 846 000	11 335 512,09

Megjegyzések

A legutóbb a 202/2005/EK, Euratom tanácsi rendelettel (HL L 33., 2005.2.5., 1. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, a Bíróság elnökének, bírúinak, főtanácsnokainak és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének, továbbá az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EKG, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.).

Ez az előirányzat az intézmény tagjai alapbérének fedezésére szolgál.

1 0 0 1. Lakhatási támogatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
2 240 000	1 922 000	1 689 771,70

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 4. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjai lakhatási támogatásának fedezésére szolgál.

1 0 0 2. Családi támogatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
760 000	900 000	467 893,28

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 3. cikke.

Ez az előirányzat családi támogatások fedezésére szolgál, úgymint:

- háztartási támogatás,
- eltartott gyermek után nyújtott támogatás,
- iskoláztatási támogatás

az intézmény tagjai számára.

BÍRÓSÁG

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**1 0 0.** (folytatás)**1 0 0 3.** Reprezentációs költségtérítés

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
640 000	557 000	485 090,61

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 4. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjai reprezentációs költségtérítésének fedezésére szolgál.

1 0 1. **Betegség- és baleset-biztosítási, illetve egyéb társadalombiztosítási költségek**

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
775 000	720 000	597 830,24

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 11. és 14. cikke.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- az intézmény hozzájárulása (0,87 %) a foglalkozási balesetek és a foglalkozási ártalmak elleni biztosításhoz,
- az intézmény hozzájárulása (3,4 %) a betegségbiztosításhoz,
- szülési segély,
- az intézmény tagjának halála esetén fizetendő költségtérítések.

1 0 2. **Ideiglenes juttatások**

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 384 000	1 840 000	1 110 860,58

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 7. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény volt tagjai ideiglenes juttatásainak, családi támogatásának, valamint a lakóhely szerinti országra alkalmazandó korrekciós együtthatóknak a fedezésére szolgál.

1 0 3. **Nyugdíjak****1 0 3 0.** Öregségi nyugdíjak

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 883 000	2 335 000	2 178 988,18

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 8., 9. és 18. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény volt tagjai nyugdíjának, valamint a lakóhely szerinti országra vonatkozó korrekciós együtthatóknak a fedezésére szolgál.

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**1 0 3.** (folytatás)

1 0 3 1. Rokkantsági nyugdíj

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 0 3 2. Túlélő hozzátartozói nyugdíjak

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 712 000	1 545 000	1 416 780,30

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 15. és 18. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény volt tagjainak özvegyei és/vagy árvái részére folyósított túlélő hozzátartozói nyugdíjak, valamint a lakóhelyük szerinti országra vonatkozó korrekciós egyúththatók fedezésére szolgál.

1 0 4. Kiküldetési és útiköltségek, egyéb járulékos kiadások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
268 000	240 000	213 000,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 6. cikke.

Ez az előirányzat utazási költségek, kiküldetési napidíjak és kiküldetésen felmerült járulékos vagy rendkívüli kiadások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevételek becsült összege 100 euro.

1 0 5. A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszüntetésével kapcsolatos költségek és térítések

1 0 5 0. Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
47 000	11 000	10 221,24

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszüntésekor megillető utazási költségek fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**1 0 5.** (folytatás)

1 0 5 1. Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési támogatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
730 000	160 000	787 437,60

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető letelepedési és hazatelepülési támogatás fedezésére szolgál.

1 0 5 2. Költözési költségek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
416 000	96 000	94 196,34

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságairól szóló rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető költözési költségterítés fedezésére szolgál.

1 0 6. Az intézmény tagjai számára szervezett szakképzés*Megjegyzések*

Ez az előirányzat az intézmény tagjainak nyelvtanfolyamokon vagy egyéb szakképzésen való részvételével kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

1 0 6 0. Nyelvtanfolyamok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
286 000	286 000	279 000,—

1 0 6 1. Informatikai tanfolyamok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
42 000	42 000	0,—

1 0 9. A járandóságok kiigazítása

1 0 9 0. Korrekciós együtthatók

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
80 000	160 000	143 282,49

Megjegyzések

A legutóbb a 202/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 33., 2005.2.5., 1. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bírúinak, főügyészeinek és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL 187., 1967.8.8., 1. o.) és különösen annak 4. és 4b. cikke.

1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**1 0 9.** (folytatás)**1 0 9 0.** (folytatás)

Ez az előirányzat az alábbiakra alkalmazandó korrekciós együtthatók hatásának fedezésére szolgál:

- alpbérek,
- lakhatási támogatás,
- családi támogatás,
- az intézmény tagjait illető díjazás egy részének átutalásai a foglalkoztatás helyétől eltérő tagállamba.

1 0 9 1. Előzetes előirányzat a járandóságok kiigazítására

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
291 000	308 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bér- és nyugdíjkiigazítások hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET*Megjegyzések*

A jelen alcímben szereplő előirányzatokra 3,6 %-os egységes csökkentés vonatkozik.

1 1 0. *A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak***1 1 0 0.** Alpbérek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
117 769 702	111 633 022	87 739 372,67

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 66. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak alpbérének fedezésére szolgál.

1 1 0 1. Családi támogatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
9 424 000	8 940 000	6 207 593,57

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62., 67. és 68. cikke, valamint VII. mellékletének I. szakasza.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 0.** (folytatás)

1 1 0 1. (folytatás)

Ez az előirányzat családi támogatások fedezésére szolgál, amelyek az alábbiakat foglalják magukban:

- háztartási támogatás,
- eltartott gyermek után nyújtott támogatás,
- iskoláztatási támogatás

a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak számára.

1 1 0 2. Külföldi munkavégzéshez és tartózkodáshoz kapcsolódó juttatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
18 846 000	17 770 000	13 905 313,61

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 69. cikke, valamint VII. mellékletének 4. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak külföldi munkavégzéséhez és tartózkodásához kapcsolódó támogatások fedezésére szolgál.

1 1 0 3. Átalányösszegű támogatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
447 000	487 000	427 176,32

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztségviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak XIII. melléklete 18. cikke.

Ez az előirányzat a C* besorolási osztályban gyors- és gépiróként, táviróként, gépiróként, ügyvezető titkárként vagy osztályvezető titkárként alkalmazott tisztviselő titkársági támogatásának fedezésére szolgál.

1 1 1. Egyéb személyzet

1 1 1 0. Kisegítő személyzet

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 584 000	1 588 000	2 614 261,46

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 3. cikke és III. címe.

Ez az előirányzat a kisegítő személyzet díjazásának és a társadalombiztosítási ellátásaihoz nyújtott munkaadói hozzájárulásnak a fedezésére szolgál.

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 1.** (folytatás)

1 1 1 1. Kisegítő állományban lévő tolmácsok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 3. cikke és III. címe.

Ez az előirányzat a kisegítő állományban lévő tolmácsok díjazásának és a társadalombiztosítási ellátásaikhoz nyújtott munkaadói hozzájárulásnak a fedezésére szolgál.

1 1 1 2. Helyi alkalmazottak

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 4. cikke és V. címe.

Ez az előirányzat a helyi alkalmazottak díjazásának és a társadalombiztosítási ellátásaikhoz nyújtott munkaadói hozzájárulásnak a fedezésére szolgál.

1 1 1 3. Szaktanácsadók

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
156 000	152 000	148 541,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 5. cikke és VI. címe.

Ez az előirányzat a szaktanácsadók díjainak és költségeinek fedezésére szolgál, beleértve a hivatalnoki státusban lévő orvos díját is.

1 1 1 4. Kisegítő állományban levő fordítók

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 3. cikke és III. címe.

Ez az előirányzat a kisegítő állományban lévő fordítók díjazásának és a társadalombiztosítási ellátásaikhoz nyújtott munkaadói hozzájárulásnak a fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 1. (folytatás)

1 1 1 5. Szerződéses alkalmazottak

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 331 500	391 000	7 268,80

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 3. cikke és IV. címe. Ez az előirányzat a szerződéses alkalmazottak felvételével járó költségek fedezésére szolgál.

1 1 1 8. Kihelyezett nemzeti szakértők

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
523 000	514 000	3 248,36

Megjegyzések

Ez az előirányzat a Bíróság szervezeti egységeibe kihelyezett tagállami tisztviselőkkel vagy egyéb nemzeti szakértőkkel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

1 1 3. **Betegség-, baleset-, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség elleni, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzésére vonatkozó biztosítás**

1 1 3 0. Betegségbiztosítás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
4 100 000	3 890 000	3 031 129,75

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 72. cikke.

Az Európai Közösségek tisztviselőire vonatkozó betegségbiztosítási szabályzat és különösen annak 23. cikke.

Ez az előirányzat a munkáltatói hozzájárulás (az alapilletmény 3,4 %-a) fedezésére szolgál. Az alkalmazottak hozzájárulása az alapilletmény 1,7 %-a.

1 1 3 1. Baleset- és foglalkozási ártalom elleni biztosítás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 082 000	1 027 000	775 075,04

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 73. cikke és VIII. mellékletének 15. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a foglalkozási baleset és foglalkozási ártalom elleni baleset-biztosításhoz való munkáltatói hozzájárulás (az alapilletmény 0,87 %-a),
- a személyzeti szabályzat vonatkozó rendelkezéseinek alkalmazása folytán felmerülő további költségek.

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 3.** (folytatás)**1 1 3 2.** Az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
414 000	210 000	271 767,65

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 28a. cikke.

Ez az előirányzat az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosításának fedezésére szolgál.

1 1 3 3. Az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultsága, illetve a nyugdíjjogosultság megőrzése

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
84 000	84 000	82 321,24

Megjegyzések

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 42. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény által az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultságának a származási országban történő létrehozása és megőrzése végett az intézmény által eszközölt kifizetések fedezésére szolgál.

1 1 4. Egyéb pótlékok és juttatások**1 1 4 0.** Szülési juttatás és halál esetére szóló pótlék

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
56 000	60 000	25 661,83

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 70., 74. és 75. cikke.

Ez az előirányzat a szülési juttatás, valamint a tisztviselő elhalálozása esetén az elhunyt teljes díjazásának az elhalálozástól számított három hónapig való folyósítása, valamint a holttestnek az elhunyt származási országába való szállításával kapcsolatban felmerülő költségek fedezésére szolgál.

1 1 4 1. A munkavégzés helyéről a származási országba való éves utazás költsége

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 650 000	1 620 000	1 159 529,10

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak VII. melléklete 8. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők, az ideiglenes alkalmazottak, házasársuk és eltartottaik az éves szabadság során a munkavégzés helyéről a származási helyre való utazása költségeinek fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 4. (folytatás)

1 1 4 2. Lakhatási és költözési támogatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3. Reprezentációs átalányjuttatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4. Átalányösszegű helyi utazási támogatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5. A könyvelő és az előlegszámloló tisztviselőket megillető különleges juttatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	461,74

Megjegyzések

Ez az előirányzat a legutóbb a 762/2001/EK, ESZAK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2001.4.20., 1. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó 1977. december 21-i költségvetési rendelet (HL L 356., 1977.12.31., 1. o.) 75. cikke alapján a könyvelő és beosztott könyvelő, valamint az előlegszámloló tisztviselőket megillető különleges juttatás és a kapcsolódó kamatok fedezésére szolgált.

Ezt a juttatást már nem írja elő az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.). Következésképpen ez az előirányzat 2003-ban kizárólag a 2002. év végétől a jogosultak részére való kifizetésükig felhalmozódott kamatok fedezésére szolgál.

1 1 4 7. A váltott műszakért vagy a tisztviselő munkahelyén, illetve otthonában töltött készenléti időért járó juttatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9. Egyéb juttatások és visszafizetések

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
35 000	15 000	7 302,26

Megjegyzések

Az Európai Szén- és Acélközösség alapokmánya és különösen annak 95. cikke.

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 34. cikke.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 47. és 48. cikke.

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 4.** (folytatás)

1 1 4 9. (folytatás)

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a nyilvánvaló alkalmatlanság miatt elbocsátott próbaidős tisztviselőket megillető juttatás,
- az a juttatás, amely az ideiglenes alkalmazottat a szerződésének az intézmény általi felmondása esetén illeti meg,
- az ideiglenes alkalmazottá vagy tisztviselővé kinevezett kisegítő személyzet nyugdíjjogosultságának megváltása.

1 1 5. **Túlóra**

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
659 000	677 000	554 845,15

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete.

Ez az előirányzat a C* és D* besorolási osztályú tisztviselők, illetve kisegítő alkalmazottak, valamint helyi alkalmazottak által teljesített túlórákért kifizetett átalányösszegű juttatás és órabér fedezésére szolgál, amennyiben ezek nem részesültek a meghatározott módon kompenzációs szabadságban.

1 1 8. **A szolgálati jogviszony megkezdésével és megszűnésével, illetve az áthelyezéssel kapcsolatos költségek és térítések**

1 1 8 1. Utazási költségek (a családtagokat is beleértve)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
50 000	42 000	148 000,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 7. cikke.

Ez az előirányzat a személyzetnek (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető utazási költségek fedezésére szolgál.

1 1 8 2. Letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatás

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 183 000	1 170 000	703 525,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak VII. melléklete 5. és 6. cikke.

Ez az előirányzat elsősorban a szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor, illetve annak megszűnése következtében lakóhelyet változtatni kényszerülő alkalmazottakat megillető költségek fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)

1 1 8. (folytatás)

1 1 8 3. Költözési költségek

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
239 000	217 000	167 000,80

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 9. cikke.

Ez az előirányzat elsősorban a szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor, illetve annak megszűnése következtében lakóhelyet változtatni kényszerülő alkalmazottakat megillető költözési költségek fedezésére szolgál.

1 1 8 4. Ideiglenes napidíj

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 129 000	956 000	1 953 124,25

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 10. cikke.

Ez az előirányzat azon alkalmazottak napidíjának fedezésére szolgál, akik igazolni tudják, hogy szolgálati jogviszonyuk megkezdését követően lakhelyváltásra kényszerültek.

1 1 9. **A tisztviselők és egyéb alkalmazottak díjazásának kiigazítása**

1 1 9 0. Korrekciós együtthatók

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
581 000	1 905 000	1 003 085,68

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 64. és 65. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiakra alkalmazandó korrekciós együtthatók hatásának fedezésére szolgál:

- a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak díjazása,
- túlórák.

1 1 9 1. Előzetes előirányzat

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 824 000	1 973 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

1 1. ALCÍM — AKTÍV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ SZEMÉLYZET (folytatás)**1 1 9.** (folytatás)**1 1 9 1.** (folytatás)

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott esetleges bérfelkötések hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 2. ALCÍM — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK**1 2 1.** *A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai*

1 2 1 0. Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata 41. és 50. cikke értelmében a szolgálat érdekében történő nyugdíjazás esetén járó juttatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41. és 50. cikke, valamint IV. melléklete.

Ez az előirányzat azon tisztviselők juttatásainak fedezésére szolgál, akik:

- az intézményen belüli létszámleépítés keretén belül kerültek tartalékállományba,
- AD16, AD15 vagy AD14 fokozatú beosztásban voltak, és szolgálati érdekből került sor nyugdíjazásukra.

1 2 1 5. Juttatások a szolgálati jogviszony megszűnésekor (3518/85/ESZAK, EGK, Euratom rendelet)

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

A 2458/98/EK, ESZAK, Euratom rendelettel (HL L 307., 1998.11.17., 1. o.) módosított, Spanyolország és Portugália csatlakozása következtében szükségessé vált, az Európai Közösségek tisztviselői szolgálati jogviszonyának végleges megszüntetésével kapcsolatos különleges intézkedések bevezetéséről szóló, 1985. december 12-i 3518/85/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 335., 1985.12.13., 56. o.).

Ez az előirányzat azon tisztviselők juttatásainak fedezésére szolgál, akikre az új tagállamoknak az Európai Közösségekhez való csatlakozása következtében a szolgálati jogviszonyt szolgálati érdekből megszüntető különleges intézkedések vonatkoznak.

1 2 3. *Betegségbiztosítás*

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 72. cikke.

Ez az előirányzat az 1 2 1 0. és 1 2 1 5. jogcím alatt említett juttatásokra jogosult alkalmazottak betegségbiztosításához való munkaadói hozzájárulás fedezésére szolgál.

BÍRÓSÁG

1 2. ALCÍM — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZÚNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK *(folytatás)***1 2 9. A nyugdíjak és különféle juttatások kiigazítása****1 2 9 0.** Korrekciós együtthatók

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 64. és 65. cikke.

Ez az előirányzat az 1 2 1 0. és 1 2 1 5. jogcím alatt említett juttatások esetén alkalmazandó korrekciós együtthatók fedezésére szolgál.

1 2 9 1. Előzetes előirányzat

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. cikke.

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott esetleges bérkiigazítások hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag előzetes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

1 3. ALCÍM — KIKÜLDETÉSEK ÉS SZOLGÁLATI UTAK**1 3 0. Kiküldetési és útiköltségek, egyéb járulékos kiadások**

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
342 000	380 000	235 273,69

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak VII. melléklete 11–13. cikke.

Ez az előirányzat az útiköltségek, a kiküldetési napidíjak, valamint a kiküldetés során felmerülő járulékos vagy rendkívüli kiadások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevételek becslött összege 100 euro.

1 4. ALCÍM — SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI INFRASTRUKTÚRA**1 4 1. Egészségügyi szolgálat***Megjegyzések*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 59. cikke, valamint II. mellékletének 8. cikke.

Ez az előirányzat valamennyi tisztviselő éves orvosi kivizsgálása költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az ennek keretében szükségesnek ítélt orvosi vizsgálatok és tesztek, valamint az egészségügyi központok költségeit is.

1 4. ALCÍM — SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGÜGYI INFRASTRUKTÚRA (folytatás)**1 4 1.** (folytatás)**1 4 1 0.** Egészségügyi szolgálat

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
164 000	160 000	91 138,40

1 4 1 1. Orvosi eszközök beszerzése

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
7 000	p.m.	10 412,65

1 6. ALCÍM — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS**1 6 0.** *Rendkívüli támogatások*

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
3 000	3 000	1 447,35

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 76. cikke.

Ez az előirányzat a különösen nehéz helyzetbe került alkalmazottak tekintetében hozott intézkedések költségeinek fedezésére szolgál.

1 6 1. *A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok*

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
16 200	9 200	7 300,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi kapcsolatok előmozdítására tett kezdeményezések ösztönzésére és pénzügyi támogatására szolgál, beleértve a személyzet klubjainak, valamint sport- és kulturális egyesületeinek nyújtott támogatásokat.

1 6 4. *Fogyatékkal élőknek járó segélyek*

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
10 000	17 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fogyatékkal élők támogatását célzó politika részeként az alábbi kategóriákba tartozó fogyatékkal élő személyek támogatására szolgál:

- aktív állományban levő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak,
- aktív állományban levő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak házastársai,
- valamennyi, az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata szerinti eltartott gyermek.

A lakóhely szerinti vagy származási országban nemzeti szinten megítélt jogosultságok kimerítése után ez az előirányzat lehetővé teszi a szükségesnek elismert, a fogyatékoság következményeként felmerülő, kellően indokolt, nem orvosi költségek megtérítését a költségvetési kereteken belül.

BÍRÓSÁG

1 7. ALCÍM — REPRESENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK**1 7 0. Reprezentációs költségek**

1 7 0 0. Az intézmény tagjainak reprezentációs költségei

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
191 000	101 750	92 500,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az intézmény reprezentációs kötelezettségeivel járó költségek fedezésére szolgál.

1 7 0 1. A személyzet tagjainak reprezentációs költségei

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
4 800	4 800	4 200,—

1 8. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS*Megjegyzések*

Az ebben az alcímben meghatározott tevékenységek intézményközi együttműködés keretén belül zajlanak, amely az intézmények közötti egyeztetést és a közös igazgatási eszközöknek a költségek ésszerűsítése érdekében történő erősítését is magában foglalja.

1 8 0. Intézményközi együttműködés

1 8 0 2. Bölcsőde, óvoda és gyermekfelügyelet

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 122 000	1 041 000	974 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi a Bíróság hozzájárulását a Luxembourgban működő bölcsőde, óvoda és napközi működtetéséhez.

1 8 2. Szakmai továbbképzés

1 8 2 0. Az alkalmazottak szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 175 000	1 305 000	861 018,91

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24. cikke harmadik albekezdése.

Ez az előirányzat a szakmai továbbképzések és átképzések költségeinek fedezésére szolgál, beleértve az intézményközi alapon működő nyelvoktatást is.

Fedezi továbbá az oktatási és technikai eszközökkel kapcsolatos költségeket.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevételek becsült összege 100 euro.

1 8. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)**1 8 3. Intézményközi együttműködés a nyelvek terén**

1 8 3 0. Intézményközi együttműködés a nyelvek terén

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
84 000	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az Intézményközi Fordítási és Tolmácsolási Bizottság által a nyelvekkel kapcsolatos intézményközi együttműködés elősegítése érdekében hozott intézkedésekkel járó költségek fedezésére szolgál.

1 8 4. Éttermek és étkezdék

1 8 4 0. Az éttermek és étkezdék üzemeltetési költsége

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
68 000	75 000	98 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi az étterem és a kávézó eszközeinek beszerzését, valamint üzemeltetési költségeik egy részét.

1 8 4 1. Az éttermi és étkezdei felszerelések átalakításának és cseréjének költségei

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2. Az éttermi és étkezdei felszerelések rendkívüli átalakításának és cseréjének költségei

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok

1 8 6 0. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
103 700	103 000	75 500,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi kapcsolatok előmozdítására intézményközi szinten tett kezdeményezések ösztönzésére és pénzügyi támogatására szolgál, beleértve a személyzet klubjainak, valamint sport- és kulturális egyesületeinek nyújtott támogatásokat.

BÍRÓSÁG

1 8. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)**1 8 6.** (folytatás)

1 8 6 1. Intézményközi sportközpont

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi a Bíróság hozzájárulását a luxembourgi intézményközi sportközpont működési költségeihez.

1 8 7. Egyéb szociális intézkedések

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
13 300	8 200	6 400,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az alkalmazottaknak és családtagjaiknak intézményközi szinten nyújtott egyéb kedvezmények és támogatások fedezésére szolgál, úgymint a szünidei központok, a családi támogatások, a jogsegély stb.

1 8 8. A munkaerő-felvétel egyéb költségei

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
210 000	233 000	430 490,65

Megjegyzések

Ez az előirányzat az intézményközi alapon szervezett általános versenyvizsgák megrendezése során a hirdetéssel, a jelöltek behívásával, valamint a helyiségek és felszerelések bérlésével kapcsolatban felmerülő költségek fedezésére szolgál. A működési követelmények által kellően indokolt esetekben, a többi intézménnyel történő egyeztetést követően ez az előirányzat részben felhasználható olyan versenyvizsgákra is, amelyeket az intézmény maga szervez.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e-)) pontja szerinti célhoz kötött bevételek becsült összege 100 euro.

1 8 9. Kiegészítő szolgáltatások

1 8 9 0. A Közös Tolmács- és Konferenciaszolgálat szabadúszó tolmácsai

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1. Egyéb szabadúszó tolmácsok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
1 924 000	1 307 000	1 821 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szerződéses és eseti tolmácsolási szolgáltatások díjának fedezésére szolgál.

1 8. ALCÍM — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)**1 8 9.** (folytatás)

1 8 9 3. Egyéb kiegészítő konferenciaszervezési személyzet

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
6 000	4 000	5 500,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szerződéses és eseti konferenciaszervezési szolgáltatások személyzete díjának fedezésére szolgál.

1 8 9 4. Szabadúszó korrektorok

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
270 000	270 000	160 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a szövegek javításával kapcsolatos kiegészítő szolgáltatások fedezésére szolgál, különös tekintettel a szabadúszó korrektorok díjára, biztosítási, utazási, tartózkodási és kiküldetési költségeire, valamint az ezzel kapcsolatos adminisztratív költségekre.

1 8 9 5. Egyéb kiegészítő szolgáltatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
290 000	263 000	593 347,15

Megjegyzések

Ez az előirányzat fedezi azon egyéb kiegészítő szolgáltatásokkal összefüggő kiadásokat, amelyeket az intézmény saját szervezeti egységei nem képesek elvégezni.

1 8 9 6. A fordítószolgálat számára végzett kiegészítő szolgáltatások

2006. évi előirányzatok	2005. évi előirányzatok	2004. évi tényadatok
7 395 000	7 086 000	4 430 000,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fordítószolgálat által külső megbízottaknak kiadott gépírási és egyéb feladatokkal, valamint a szabadúszó vagy ideiglenes fordítók szolgáltatásaival kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.